

Издание Молодежной организации хасидов Хабад  
Глава организации - раввин И.И. Аронов. Редактор - Э. Ховкин  
Интернет: [www.chabad.org.il](http://www.chabad.org.il) E-mail: [chabad@chabad.org.il](mailto:chabad@chabad.org.il)



יוצא לאור על-ידי צעירי אגודת חב"ד - המרכז (ע"ר)  
03-9607588 טל, 72915 ד"ד חב"ד, 14 ד"ד  
יושב ראש: הרב יוסף-יצחק אהרונוב

## Восхождение на гору

Странная история приключилась со мной в обычный будний день. Я вел урок Тании для женщин. Вдруг в комнату зашел еврей лет за 40, плотный и цветущий. Он скромно сел в сторонке, ожидая конца урока. Когда народ стал расходиться, незнакомец подошел и тихо спросил: «Не узнали? А ведь вы мне жизнь спасли...»

Я тут же представил загулявшую еврейскую душу, которой я, на каком-нибудь семинаре, сказал особо мудрые слова, а теперь настал срок выслушать искреннюю благодарность.

Но все оказалось не совсем так. В Москве, в отказе, я вел для заработка небольшую группу карате. Мой гость, как выяснилось, тоже ходил туда, а потом влип в историю со взяткой и оказался в лагере. Там один неумный дядя захотел его убить, и встретив в ночном коридоре взялся за дело. Отбиваясь от града ударов, наш еврей вспомнил совет тренера (меня): «Когда совсем плохо, бей коленом!» Он ударил и попал. Его противник тут же упал, стал корчиться, и к прежней теме больше не возвращался.

Признаться, я был озадачен. На фоне урока по хасиду, разговора о небесных Сефирот, столь низкий стиль, нелепица какая-то. Впрочем, по прошествии недолгого времени, внутренний голос мне сказал: «Но ведь ты же выручил еврея из беды, это мало? И даже не ты сам, а случайное слово, брошенное впопыхах...» Это уже материал для размышлений.

У пророка Овадьи есть такие строки: «И взойдут спасители на гору Сион, судить гору Эсава.» Пророк говорит о временах Мошиаха, когда добро начнет побеждать, окончательно и безповоротно. Две горы, о которых идет речь, не могут мирно соседствовать. Одна должна подняться, а другая упасть.

В символике еврейства гора означает качество, которое возвышается, довлеет, объявляет о себе прилюдно. Качество «Сион» означает трепет и благоговение, которое мы испытываем

перед Творцом. Еврей ошущает себя частицей Всевышнего, а его животная душа ограничивает себя и устраняется, приближаясь к Б-гу.

Эсав, брат-близнец и ненавистник Якова, проделал обратный путь. Повернувшись спиной к Небу, он приложил огромные усилия, чтобы возрастить свое большое (и животное) «Я», прославившись всевозможными подвигами, а также прямым разбоем. Но он родился от еврейской матери и, вместе с братом, учил Тору в доме Ицхака, их отца.

Ребе говорит, что почти у каждого из нас есть «гой внутри» - его животное начало, чьи желания и вожеления нависли над евреем, подобно небо-скребу. Может, это и есть гора Эсава, которую вспомнил пророк?

Наша читательница с интернетным именем zina\_ida прислала грустное сообщение: «Недавно узнала о добровольном уходе из жизни одной своей знакомой. Она работала врачом, имела хорошую пенсию, квартиру, машину. Одиночество компенсировала телевизором. Попытки разговора о еврейской традиции отвергала. Печальный конец».

Эсав, любого пола и возраста, по природе богатырь, и поэтому не любит жаловаться. Но его еврейская душа стонет. Ей нужно в Сион, там ее корни. Но дорога туда завалена мусором, а голос, которому Эсав привык доверять, утверждает, что ее нет вовсе. И что же – тупик?

В книге пророка слово «спасители» стоит во множественном числе. Потому что их много. В этой роли может выступить почти любой, кто читает эти строки. История, приведенная в начале, должна подсказать, что совсем обязательно болтаться над пропастью, чтобы кому-то протянуть руку. Часто это можно сделать по дороге к автобусу, или подняв телефонную трубку.

Важно другое: быть заточенным на помощь, внести себя в список тех, кто настроен на спасение. Понятно, что имя Б-га тоже в этом списке.

## ЕВРЕЙСКАЯ УЛИЦА

### Праздник в кругу семьи

Наша газета попадет вам в руки во время «холь а-моэд», «праздничных будней». В эти дни нет таких запретов, как в субботу или «Йом-тов». Но есть серьезное пожелание: если у вас появилась возможность взять краткий отпуск, лучше не ездить на работу, а провести «холь а-моэд» в кругу близких, за пасхальным столом.

Уже говорилось, что со второго вечера Песах начинается «счет Омера», т.е. отсчет 49 дней между Песах и Шавуот. Он не является механическим: каждый день особая молитва, которую мы произносим, пробоуждает и очищает одну из сил нашей души.

21 Нисана (14 апреля, во вторник вечером), начинается 7-й день Песах. В диаспоре же ключевым днем праздника является 8-й день, (15 апреля). Утром, после чтения Торы, произносят Изкор, молитву, где вспоминают своих близких, покинувших этот мир.

Днем, после Минхи, евреи собираются вместе и устраивают «пир Мошиаха» – совместную трапезу, где в последний раз едят мацу, и, так же, как во время Седера, выпивают 4 бокала вина. Согласно традиции, идущей от Баал-Шем-Това, во время этого застолья мы стараемся пробудить милосердие Всевышнего, прося, чтобы скорее наступило Избавление.

### Свечи праздника

Во вторник 21, (а в диаспоре и 22 Нисана) зажигают свечи. 22 Нисана в диаспоре свечи зажигают только от огня свечи, газовой горелки и т.п., зажженных до наступления 7-го дня Песах. Затем произносят:

**БАРУХ АТА АДО-НАЙ ЭЛО-ЭЙНУ  
МЕЛЕХ АОЛАМ АШЕР КИДШАНУ  
БЕМИЦВОТАВ ВЕЦИВАНУ  
ЛЕАДЛИК НЕР ШЕЛЬ ЙОМ ТОВ!**

Свечи	Иеру-салим	Тель-Авив	Хайфа	Безр-Шева
Зажиг.	18.32	18.47	18.39	18.49
Исход	19.46	19.48	19.48	19.48

### субботние свечи Субботние свечи

В пятницу 10 апреля после зажигания субботних свечей произносятся:

**БАРУХ АТА АДО-НАЙ ЭЛО-ЭЙНУ  
МЕЛЕХ АОЛАМ АШЕР КИДШАНУ  
БЕМИЦВОТАВ ВЕЦИВАНУ  
ЛЕАДЛИК НЕР ШЕЛЬ ШАБАТ КОДЕШ!**

Свечи	Иеру-салим	Тель-Авив	Хайфа	Безр-Шева
Зажиг.	18.29	18.44	18.36	18.46
Исход	19.43	19.45	19.45	19.45

Два праздника новолетия находятся на разных концах года, но связаны между собой очень тесно. Рош а-шана, который мы отмечаем в Тишри, это новый год Творения, когда замысел Всевышнего обрел форму на всех уровнях бытия. Первого Нисана наступает другой новый год, связанный с еврейским народом, живущим на Святой земле, и повелителями из рода Давида, сидящими на троне.

В Мидраше говорится: «Когда решил Всевышний создать наш мир, установил Он главу года и главы месяцев. А когда избрал Он Якова и его потомков, установил Он Новый год Освобождения...»

По Торе творилось мироздание, и она является хозяином над ним, и над всем, что входит в понятие природный порядок. Значит, «новый год Нисана» главенствует над «новым годом в Тишри».

В Зоаре сказано, что если еврей строго выполнял в Песах все требования Галахи, и если он соблюдал все предосторожности, связанные с мацой (а ее называют «хлебом веры» и «хлебом здоровья»!), то со спокойной душой он встречает Рош а-шана. В это время Наверху решается все, что связано с его жизнью, здоровьем, парна-

сой, с благополучием его близких.

Но у обвинителя, что бродит по свету, подбирая наши проступки, нет власти над таким евреем. Он будет и дальше точно и строго выполнять заповеди Торы – в том числе те, что относятся к Йом-тов. Поэтому в каж-

## ПУТЬ ПО ВЕРТИКАЛИ

дый праздник обязательно упоминается «память об исходе из Египта».

### План по горечи

Два новых года помогают друг другу. Если еврей не доволен своим служением Всевышнему в Рош а-шана и Йом-Кипур, он может восполнить это строгим соблюдением всех приказов Творца, относящимся к Песах.

Связь между этими временами существует даже на уровне обычаев. В канун Йом-Кипур принято просить у другого еврея кусок лекаха, и вот почему: если Небесный суд постановил, что в наступившем году кому-то суждено просить подарок или подаяние у людей, то пусть мы выполним этот

приказ, протягивая руку за сладким пирогом. Примерно то же происходит, когда мы во время Седера едим «марор», горькие травы. По Галахе, тот, кто проглотил кусочек хрена, не жуя, не исполнил эту заповедь. Возможно, нам предстояло испытать серьезное огорчение, но мы выполнили план по горечи, когда ели марор...

На исходе Йом-Кипур завершается заседание Небесного суда, которое началось в Рош а-шана. Тогда евреи произносят хором: « В будущем году – в Иерусалиме!» Те же слова говорят в конце пасхального Седера.

В чем разница? В Тишри мы желаем всем своим друзьям и близким подняться в Эрец Израэль в самом простом и важном смысле – жить на Святой Земле, среди своих братьев, исполняя заповеди Б-га. А в Нисан речь идет о движении по вертикали – подняться к истокам нашей веры, к корням наших душ, чтобы получить там новые силы для своей еврейской службы.

При этом нужно дать друг другу один серьезный совет. Если вы хотите оказаться в Иерусалиме в будущем году, не нужно ждать, пока он настанет. Займитесь подготовкой прямо сейчас, тогда в будущем это действительно осуществится.

Недельная глава в нашей газете является пересказом беседы Любавичского Ребе

## География души

### Ребе советует

Известно, что красивое жилище благотворно влияет на душу и расширяет границы нашего разума. Если при этом придется залезать в долги – не слишком большие, то не надо опасаться этого: так уж повелось в нашем мире.

### Эхо того эха

...Рабби Яков-Ицхак, знаменитый провидец из Люблина, правил Седер. Он читал, что ужас великий охватил Египет, потому что Ш-хина, присутствие Всевышнего, навело трепет на людские души.

В это время цадик встретился глазами со своим учеником, реб Мордехаем-Довидом из Домбровы. Того вдруг тоже охватил трепет. Руки его тряслись, колени стучали друг о друга.

Вдруг он почувствовал, что

от священного ужаса зубы начинают выпадать у него изо рта. Тогда хасид стал молиться, чтобы Всевышний оставил ему зубы. Иначе как он будет есть мацу?..

### Просто и непросто

Сидя в собрании хасидов, Ребе Цемах-Цедек, третий глава ХАБАД, привел слова Агады: «Даже если все собравшиеся умны, мудры и знают всю Тору, на них лежит заповедь рассказывать об исходе из Египта...»

Ребе объяснил: Да, все силы разума – Хохма, Бина и Даат – у таких евреев пребывают в цельности, без малейшего изъяна. Для чего же им повторять историю Исхода? Очень просто: Агада способна пробудить такие силы души, куда разум просто не может дотянуться...

## Еврей-волшебник

*Рабби Цви-Элимелех из Динова, прежде чем сесть за пасхальный стол, ходил по улицам местечка и слушал, как евреи читают Агаду. У цадика был тонкий слух, а жители местечка, как на заказ, любили вести седер громко.*

*Особенно далеко раздавался голос одного еврея. Он был не очень грамотен, но старался изо всех сил. Есть место в Агаде, где говорится о четырех сыновьях: один – мудрец, другой – злодей, и пр.*

*Этот еврей каждый раз делал упор на слово «один» – «эхад»:*

*- ЭХАД! – хахам... ЭХАД! – раша...*

*Рабби Цви-Элимелех слушал эти слова, как волшебную музыку. Потом, в большом волнении, он говорил своим хасидам:*

*- Этот еврей сумел из всех четырех сыновей, и даже из злодея, сделать одну большую молитву «Шма, Израэль»!*

*Галут - это несчастье, галут - это горечь. Мудрецы пишут, что галут похож на казнь, но даже тяжелее ее, так как длится год за годом. Так сильна тьма галута, что иногда появляются евреи, которые не стесняются заявить: «Мне хорошо здесь...»*

*Нет, не хорошо в галуте! И поэтому мы просим у Всевышнего трижды в день, чтобы Он вернул нас в Сион, чтобы Сион смогли увидеть наши глаза...*

Из бесед Любавичского Ребе

## Тот, кто спасает Израиль

Недалеко от города Колбасова была деревенька, где один еврей арендовал у помещика корчму. Дела его шли плохо; мужики медлили с возвращением долгов, не на что было купить новые припасы. Вдобавок еще арендная плата. Помещик не раз и не два напоминал о ней, да как ее отдать, когда в кармане и рубля нет?

Надо сказать, что помещик этот любил порядок. Поэтому он послал своих казаков учинить в корчме погром - чтобы припугнуть еврея, расшевелить его немного. Казаки влетели, столы и лавки свалили, горшки перебили, помои - на печку, а бесценное сокровище, субботный чолнт, вылили на улицу.

Арендатор с женой сидели между обломков, вытирая детям слезы. Потом наш еврей встал и пошел в синагогу. Это была последняя суббота перед Песах, и раввин должен был выступить с особой речью. Когда наш арендатор с трудом протиснулся в битком набитую комнату, знаменитый праведник, рабби Еошуа-Гешель, говорил такие слова:

- У нас есть два похожих благоговения. В одном говорится, что Всевышний "спас Израиль", а в другом - что он "спасает Израиль". Первое относится к исходу из Египта, второе напоминает, что Всевышний спасает нас каждый день. И даже если есть еврей, который задолжал с арендной платой, и помещик послал казаков, чтобы они устроили разгром в его доме, даже такой еврей получит избавление от всех своих бед...

Арендатор не стал ломать голову над тем, как ребе узнал все подробности случившегося. Просто сердце его наполнилось радостью, и возвращаясь домой, он плясал и пел: "Ребе сказал - "спасает Израиль!" Ребе сказал - "спасает Израиль!"

А помещик послал казаков узнать, как поживает его арендатор после разгрома. Те вернулись и доложили, что еврей, по-видимому, от огорчения спятил: он орет песни и пляшет среди обломков.

Тут помещик понял, что перестарался. Он приказал еврею прийти вечером в господский дом. Арендатор решил, что его ждет наказание, но, подумав о Том, Кто "спасает Израиль", отправился в путь с легким сердцем. Хотя, на самом деле, радоваться было нечему: скоро Песах, водкой еврею торговать запрещено, и тут уж он свои дела никак не поправит. Когда еврей вошел к помещику, тот обратился к нему с мягкой укоризной:

- Что же ты, Мошке, такой неудачник? И сам бедняк, и меня разорить собрался.

- Что же я могу сделать? - спросил арендатор.

Грустно стало помещику, что приходится шевелить мозгами за еврея, но какой теперь с него спрос...

Он сказал:

- Мошке, слушай внимательно. Вот записка на винокурный завод. Я прошу их под мою ответственность отпустить тебе водки в кредит. Продай ее поскорей и езжай на завод снова. Глядишь, и выручишь чего-нибудь...

Арендатор сделал в точности так, как было велено. До начала праздника ему удалось обернуться с водкой несколько раз и хорошо заработать. Помещик получил, наконец, свои деньги, а еврей, не скупясь, накупил всего, что нужно на Песах.

В канун праздника он пришел к рабби Еошуа-Гешелю, протянул ему узелок с деньгами и сказал: "Ребе, это вам от Того, Кто "спасает Израиль"..."

## Точка Исхода

«Вот хлеб бедности, который наши отцы ели в Египте». Маца, так же как те, кто ее испек, поднималась в ту пору со ступени на ступень.

**МАЦА ДО ПОЛУНОЧИ.** Евреи полны радостного ожидания, но пока еще считаются рабами фараона. Их маца действительно является пищей людей бедных, у которых почти нет имущества, а, главное, свободы.

**МАЦА ПОСЛЕ ПОЛУНОЧИ.** После гибели всех первенцев фараон сдался. Он отпускает евреев на волю. Наши предки получили богатые подарки от египтян, однако стараются быстрее расстаться с этой землей, чтобы духовная грязь Египта не прилипла к ним. Поэтому тесто в корзинах и мешках не успело скиснуть и хлеб, выпеченный из него, пресный и жесткий - пища бедняка.

**МАЦА ПОСЛЕ ДАРОВАНИЯ ТОРЫ.** Евреи пришли к горе Синай с сокровищами, которые остлись от египтян. А их духовное богатство после получения Торы неизмеримо больше. Почему же, возлежа за пасхальным столом, мы по-прежнему говорим «хлеб бедности»?..

«Наши отцы», это не только реальные отец и мать. Это также Хохма и Бина - разум еврея. По природе разум может находиться в очень узких рамках, что соответствует понятию «Мицраим» - теснота, узость. Но даже если человек много учился, но не способен выйти за рамки привычных представлений, он по-прежнему находится в Египте. Все его богатство - египетское, мешок с медяками.

## Сила осуществления

Богатство и бедность - вещи относительные. В Гемаре «Ктубот» приводится рассказ о дочери известного богача, Накаимона бен-Гурьона. Она обиделась на мудрецов, недостаточно высоко оценивших размеры ее приданого, и они, подумав, согласились с ней. Ведь то, что одному представляется чем-то огромным, в глазах обладателя сокровищ, суший пустяк. О человеке из хорошей семьи, потерявшего свое состояние, говорится, что община должна обеспечить его всем - вплоть до верховой лошади и скорохода, бегущего впереди.

Бедность - это отсутствие важной вещи, без которой человеку трудно. Когда приходит богатство, недостаток не только восполняется, но мы получаем даже больше, чем хотели. У горы Синай евреи получили план мироздания - Тору. Ключи от всех сокровищ мира оказались у них в руках. Почему же наша маца по-прежнему именуется «хлебом бедности»? Потому что мало держаться за ключ, надо суметь открыть дверь тайника, взять в руки сокровища Торы, поделить их светом с тем, кто еще беднее, чем ты.

Каждый раз в дни Песах мы возвращаемся к точке Исхода. Как сказано в Мегилат Эстер, «эти дни вспоминаются и осуществляются в каждом поколении». Чем лучше мы вспоминаем дни Египта, тем больше понимаем, в каком духовном рабстве, в какой душевной узости находимся сейчас. И тем больше сила осуществления, которую посылает нам Всевышний. Раньше всем казалось, что вокруг просторный дворец. Но теперь, благодаря особому, «пасхальному» зрению, евреи видят, что стоят в тесном проходе, стены которого необходимо сломать.

В их душах проснулась жажда выхода. Это редкий гость, но коль он поселился в душе, то будет обитать там долго - и этот Песах, и еще один, и так за годом год...

# Еврейское лицо

Почему-то это сочетание, «еврейская гордость», в наши дни встречается нечасто. Разве что в беседах Ребе. О нашей гордости стоит поговорить с тем, для кого это не пустой звук. Сима Корец, мама девяти детей, живет в самом центре Святого города.

- Я принадлежала к числу тех, кто о своем еврействе узнавал на улице. У нас в Вильнюсе это слово - «еврей» - в глазах литовцев означало какой-то серьезный недостаток. Но загнанным зверьком я не стала - не боялась драться, даже если была младше и слабее обидчика.

Серьезное испытание поджидало меня в старших классах. У моей подруги отец был военным. Он достал нам путевки в их пионерлагерь. Там меня все любили и вскоре выбрали председателем совета дружины. Брату подруги это не понравилось, и он открыл друзьям: «Она на самом деле еврейка». Играл оркестр, поднималось знамя, а я, дирижуя всем этим, ощущала стену холода, окружавшую меня. И считала дни, когда закончится эта пытка.

- Вот тут бы какая-то толика гордости помогла...

- Откуда ей взяться? Несмотря на то, что мои дедушка и бабушка говорили только на идиш, рассказать мне о еврействе они не смогли. В советские годы отсутствие памяти было чем-то вроде брони, давало шанс на выживание.

- Получается, еврейство висело над вами, как дамоклов меч.

- Или как напоминание о присутствии какой-то тайны. Я всегда старалась не терять лица, не убегать. Поэтому не выдавала себя, скажем, за таджичку или за цыганку. Но тайна оставалась. Я чувствовала, что должна получить ответы на свои вопросы, понять смысл моего существования.

Поначалу мне казалось, что я найду разгадку в трудах философов. Но через какое-то время поняла, что философия ставит вопросы, но не дает ответов. Из тупика мне помог выбраться Миша, мой будущий муж.

- Где вы познакомились?

- В университете, на мехмате. Его интересовала чистая математика, а в Ленинграде это был непроходимый вариант, из-за еврейства. Прикладной вуз - пожалуйста, но становиться строителем или конструктором Миша не хотел. И поэтому он в Вильнюсе, и у нас - студенческий роман. Предложение его звучало так: «Я собираюсь в Израиль и хочу, чтобы ты вышла за меня замуж...»

- А мехмат закончить?

- Если искать в каждом событии руку Творца, то мавр, то есть мехмат, уже сделал свое дело. Мы встретились и собрались делать алию. Примерно в ту пору я получаю двойку по истории КПСС, а Мишу хватают у зала суда, где идет про-



цесс диссидентов, и он тоже должен временно расстаться с математикой...

- Вы какие-то вольные ребята были тогда, в эпоху «предъявите документы!»

- Со стороны виднее. Мы поженились, переехали в Питер и подали документы на выезд. Работали, изучали иврит и читали те немногие книги о Торе, которые удавалось достать. Эти книги были непривычными, трудными для понимания, но они давали ощущение чего-то давно знакомого и необходимого...

/Продолжение следует/

## НАКАНУНЕ ИЗБАВЛЕНИЯ

Последний день праздника Песах во многих синагогах мира евреи отмечают заключительным торжеством, называемым Сеудат-Мошиах.

Традиция эта установлена основателем хасидизма, рабби Исраэлем Баал-Шем-Товом. Эта трапеза выражает нашу веру в грядущее Избавление и в приход Мошиаха в ближайшее время.

Как и в дни исхода из Египта, возглавит наш народ человек, посланник Всевышнего - Мошиах.

## ХЕДЕР ДЛЯ ВЗРОСЛЫХ

### Будни праздника

«Хол а-моэд», т.е. «праздничные будни», бывают дважды в году: между первым и последним днями Песах (полностью праздничными!) и между такими же днями в Суккот.

Рав Еошуа Нойберт кратко и точно обозначил главный вектор еврейского служения в это время: «Обязан еврей пребывать в радости и добром расположении духа - он, и дети его, и жена, и все домочадцы, и все, кто присоединился к нему. Радость эта - заповедь Торы, как сказано: «И веселись ты в праздник твой...»

Значит, стоит еврею воздержаться от работы и будничных занятий в эти дни. А если это трудно, то, как только стрелка часов остановилась на каком-то часе пополудни и за вами захлопнулась дверь завода или офиса, о всех заботах нужно забыть и устремиться обратно в праздник.

В «хол а-моэд» можно делать работу, от которой зависит ваш праздничный стол. Например, можно нарвать фрукты в саду или наточить нож для резки мяса.

В это время не принято стричь волосы или ногти. Также есть обычай воздерживаться от письма, кроме тех случаев, когда без этого нельзя обойтись. В этом случае первую букву принято писать измененным образом - например, левой рукой.

Главное правило: все, что можно, надо приготовить заранее, чтобы ваши будни действительно оказались праздничными.

**לשנה הבאה בירושלים!!!**  
**В будущем году - в Иерусалиме,**  
**в Третьем Храме!**